

8. sep. 1830

FAKTA

Dato:

8. sep. 1830

Sidetæl:

Dagbog A, side 91 recto

Dagbogens placering:

Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4^o

Omtalte personer:

Peter Collett

Trykt udgave:

Georg Nygaard: "Maleren Martinus

Rørbyes Rejsedagbog 1830",

København 1930, s. 111

TRANSSKRIFTION

Den 8de Sept.

Dagen er løben hen i temmelig Stilhed hvorved jeg befandt mig ret vel; men Aftenerne begynde nu meere at blive mig lange af Mangel paa noget fast Arbeide som jeg her savner. Hvad det Huuslige angaaer, saa befinder jeg mig saa vel her paa Buskerud som om jeg var hiemme og jeg kan ganske have det som jeg ønsker, da Assecoren¹ nu er fraværende.

¹ Peter Collett.

114
Jantse gamle stetter, saavel som ogsaa en Matrimo Blam
Kjæder til Matrimo Arbet som galdt Konen, og den ^{anden} ~~bedste~~ ^{bedste} ~~bedste~~
Stetter som fidiert til anden ulla færd. Jantse gæfalte
mig bader en saavel Bistrom som Brodrom i Vandværk og
figer færdar ulla et navn uden Samvæls, som ogsaa
et Corder Medværd en de øvrige Stetter. Det gamle Bole
skal indskrives mig dog ulla færdar og jeg saa af
den Grund ulla figer et navn besættat mig færdar og
den; men snart det brugt Væsen. M. f. i. s. den 8 Sept.
Væsen en bader som Samvæls Stetter som mig besættat
mig ved mig som Affæren besættat en manne et blim
mig længe af Matrimo som mig fast Arbet som jeg
gærd som mig. Jantse det færdar længe som besættat
et mig som mig som Stetter som mig jeg som
figer og jeg saa gamle færdar det som jeg indskat, det
Affæren en en færdar. den 9 Sept. Jeg gærd et mig
en bader til M. an færdar Milt som mig bader færdar
Milt Arbet, som jeg bader de færdar figer som
manne færdar en mig gærd mig som mig de Milt
de færdar jeg anden færdar. Matrimo som mig en
færdar. som Gærd og mig som gamle færdar det det
Somvæls; Jantse den manne Stetter færdar som
annæder færdar, de mig jeg indskat de Milt som mig
en det færdar færdar, færdar de færdar bader Stetter
de mig mig færdar de færdar og færdar de færdar
Jantse færdar. Jantse det færdar som mig færdar
den som et færdar færdar, og færdar de færdar som mig
Stetter; bader de færdar de færdar Stetter og færdar de mig